

丹麦文

Pad9	Pad10	Pad11	Pad12	Pad13	Ambito di personalizzazione del software
50%(OFF)	54%	56%	58%	60%	50%~70%

Pad14 (LATCH): modalità di attivazione NOTE REPEAT. Verde: premere il tasto NOTE REPEAT per attivare/disattivare la ripetizione delle note. Bianco: premere il tasto NOTE REPEAT per attivare la ripetizione delle note; rilasciare il tasto NOTE REPEAT per disattivare la ripetizione delle note
Pad15 (SYNC): abilità/disabilità la sincronizzazione con un clock esterno
Pad16 (TAP TEMPO): toccare per impostare il tempo, personalizzare la velocità di ripetizione delle note (TEMPO)

V. Specifiche tecniche

Dimensioni del prodotto	106.5×115×16.5(mm)
Peso del prodotto	150g
Uscita	Connessione USB-C Connessione wireless Windows/macOS/iOS/Android/HarmonyOS
Alimentazione	Alimentato a batteria o tramite USB
Capacità nominale	1000mAh

Connettività wireless per Windows/macOS/iOS/Android/HarmonyOS
Link per il download del software: <https://www.jamjumaudio.com/jp2>
Codice QR per il download:



IT 20

MANUALE D'USO

I. Pakkeliste

- JP-MINI
- USB-C-kabel
- Brugervejledning

II. Tilslutning af udstyr

■ USB-tilslutning:

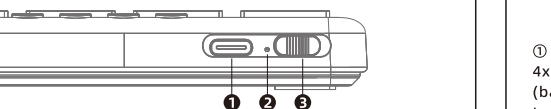
- ① Direkte tilslutning til en Windows-enhed via USB-kabel udløser automatisk genkendelse. Opladningen starter ved tilslutning. (Rødt lys: forbliver tændt under opladning, slukkes ved fuld opladning)
- ② Tilslut produktet til mobile enheder såsom Android-telefoner ved hjælp af et USB-kabel.
- ③ Brug et USB-C til Apple-adapterkabel til at tilslutte Apple-enheder.

■ Trådløs forbindelse:

- ① Direkte forbindelse til iOS/iPad-enheder.
- ② Android-brugere kan downloade applikationer som Perfect Piano, Piano Coach og Bubble Piano for at oprette forbindelse.
- ③ Mac-computere kan oprette forbindelse direkte.
- ④ Windows-computere kan oprette forbindelse i henhold til vejledningen.
- ⑤ Video-vejledning til tilslutning og brug af enheden:
<https://www.jamjumaudio.com/jp2>

III. Panelbeskrivelse

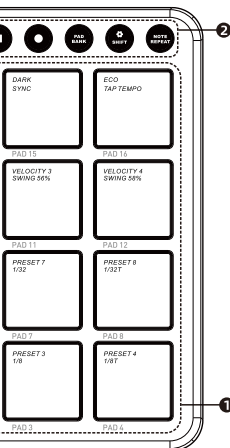
Specifikationer for interfacepanel



DA 21

- ① USB-port
Tilslut produktet til din computer eller mobilenhed ved hjælp af et standard USB-datakabel til dataoverførsel.
- ② Strømindikatorlampe/Bluetooth-indikatorlampe
Rødt lys: Lyser konstant under opladning; slukkes, når opladningen er færdig
Blåt lys: Blinker, når der ikke er forbindelse; lyser konstant, når der er forbindelse
- ③ Strømafbryder
Strøm Tænd/Sluk

Beskrivelse af frontpanelet



- ① Pad
4x4-layout med 16 silikonepuder med trykfølsomhed og RGB-belysning (baggrundsbelyst farve kan justeres via software), der understøtter transmission af noter, MIDI CC og programskiftkoder; slående puder sender MIDI-

DA 22

meddelelser, og softwarekonfigurationen gør det muligt at justere transmissionen af forskellige meddelelsesstyper, herunder noter, MIDI CC og programskift.

② Funktionstaster

- Pause: Start stopfunktionen i DAW'en
Afspil: Start afspilningsfunktionen i DAW'en
Otag: Start optagefunktionen i DAW'en
PAD BANK: Tryk for at skifte til den næste pad-bank
SHIFT: Tryk for at åbne systemindstillingerne. Den første tekstlinje på hver pad angiver dens funktion. Tryk på den tilsvarende pad for at indlæse den pågældende funktion
NOTE REPEAT: Aktiverer/deaktiverer note repeat-tilstand. Når denne funktion er aktiv, gentages den pågældende pads note automatisk med den indstillede hastighed, når du holder paden nede. For at opretholde det samme tempo som din DAW skal du aktivere SYNC

IV. Brugsanvisning

Pad1-Pad8: Skift forudindstillinger 1-8

Pad9-Pad12: Hastighedskurver 1-4

Pad13 (ATOUCH SW): Aftertouch-kontakt. Når den er aktiveret, sender vedvarende tryk efter anslag på puden aftertouch MIDI

Pad14 (ATOUCH MODE): Aftertouch-tilstand. Grøn angiver polyfonisk aftertouch (An), blå angiver kanaltryk (Dn)

Pad15 (DARK): Nat-tilstand til/fra. Når den er aktiveret, lyser puderne som standard i omgivelser med svagt lys

Pad16 (ECO): Strømbesparende tilstand til/fra. Når denne funktion er aktiveret, slukkes alle pad-lamper, hvilket sparer op til 70 % batteristrøm

SHIFT + NOTE REPEAT trykkes samtidigt: Åbner indstillinger for gentagelse af toner. Den anden tekstlinje på hver pad angiver dens funktion; ved at trykke på den tilsvarende pad indlæses den pågældende funktion

Pad1-Pad8: Noter gentagelsesmønster

Pad1	Pad2	Pad3	Pad4	Pad5	Pad6	Pad7	Pad8
1/4	1/4T	1/8	1/8T	1/16	1/16T	1/32	1/32T

Pad9-Pad13: Notegentagelse Swing

DA 23

捷克文

NÁVOD K POUŽITÍ

I. Seznam obsahu balení

- JP-MINI
- Kabel USB-C
- Uživatelská příručka

II. Připojení zařízení

■ USB připojení:

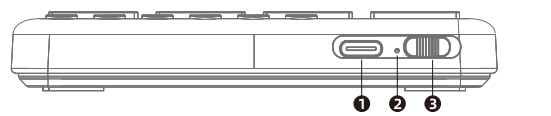
- ① Připojení přímo k zařízení Windows pomocí kabelu USB spustí automatické rozpoznání. Nabíjení se spustí po připojení. (Červená kontrolka: svítí během nabíjení, po úplném nabití zhasne)
- ② Připojte produkt k mobilním zařízením, jako jsou telefony Android, pomocí kabelu USB.
- ③ K připojení k zařízením Apple použijte kabel USB-C na Apple.

■ Bezdrátové připojení:

- ① Přímé připojení pro zařízení iOS/iPad.
- ② Uživatelé Androidu si mohou ke stažení aplikace jako Perfect Piano, Piano Coach nebo Bubble Piano.
- ③ Přímé připojení pro počítače Mac.
- ④ Počítače Windows se mohou připojit podle návodu.
- ⑤ URL video návodu pro připojení zařízení a použití:
<https://www.jamjumaudio.com/jp2>

III. Popis panelu

Popis panelu rozhraní



CS 24

Pad9	Pad10	Pad11	Pad12	Pad13	Omfang af softwaretilpasning
50%(OFF)	54%	56%	58%	60%	50%~70%

Pad14 (LATCH): NOTE REPEAT-triggerfunktion. Grøn - tryk på NOTE REPEAT-tasten for at aktivere/deaktivere note gentagelse. Hvid - tryk på NOTE REPEAT-tasten for at aktivere note gentagelse; slip NOTE REPEAT-tasten for at deaktivere note gentagelse
Pad15 (SYNC): Aktiver/deaktiver ekstern klocksynchronisering
Pad16 (TAP TEMPO): Tryk for at indstille tempo, tilpasse note gentagelseshastighed (TEMPO)

V. Tekniske specifikationer

Produktdimensioner	106.5×115×16.5(mm)
Produktvægt	150g
Output	USB-C-forbindelse Trådløs forbindelse: Windows/macOS/iOS/Android/HarmonyOS
Strømforsyning	Batteridrevet eller USB-drevet
Strømforsyningens nominelle kapacitet	1000mAh

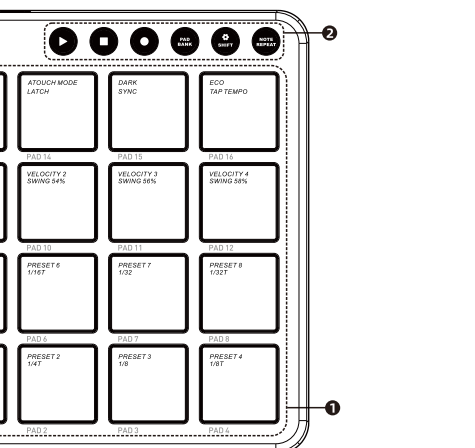
Trådløs forbindelse til Windows/macOS/iOS/Android/HarmonyOS
Link til download af software: <https://www.jamjumaudio.com/jp2>
Download QR-kode:



DA 24

- ① USB port
Připojte produkt k počítači nebo mobilnímu zařízení pomocí standardního datového kabelu USB pro přenos dat.
- ② Kontrolka napájení/kontrolka Bluetooth
Červené světlo: Během nabíjení svítí nepřetržitě; po úplném nabití zhasne
Modré světlo: Bliká, když není připojeno; po připojení svítí nepřetržitě
- ③ Vypínač
Zapnutí/vypnutí

Popis předního panelu



- ① Pad
Rozložení 4x4 se 16 silikonovými pady s citlivostí na tlak a RGB osvětlením (s nastavitelnými barvami podsvícení pomocí softwaru), podporující přenos not, MIDI CC a kódů Program Change. Stisknutím padů se odesílají MIDI zprávy; nastavení softwaru

CS 25

- umožňuje konfiguraci pro přenos různých typů zpráv, včetně Note, MIDI CC a Program Change.
- ② Funkční klávesy
Pauza: Spustí funkci zastavení v DAW
Přehrát: Spustí funkci přehrávání v DAW
Nahrát: Spustí funkci nahrávání v DAW
PAD BANK: Stisknutím přepnete na další sadu padů
SHIFT: Stisknutím vstoupíte do nastavení systému. První řádek textu každého padu označuje jeho funkci; stisknutím příslušného padu načtete danou funkci
NOTE REPEAT: Zapíná/vypíná režim opakování not. Je-li aktivní, podržením padu se automaticky opakuje vysílání noty daného padu v nastavené rychlosti. Chcete-li zachovat stejné tempo jako ve vašem DAW, zapněte SYNC

IV. Návod k použití

Pad1-Pad8: Přepínání předvoleb 1-8

Pad9-Pad12: Křivky rychlosti 1-4

Pad13 (ATOUCH SW): Přepínač aftertouch. Po aktivaci bude při podržení padu a vyvinutí trvalého tlaku odesláno MIDI data aftertouch

Pad14 (ATOUCH MODE): Režim aftertouch. Zelená barva označuje polyfonní aftertouch (An), modrá barva označuje tlak kanálu (Dn)

Pad15 (DARK): Zapnutí/vypnutí nočního režimu. Po aktivaci zůstávají pady standardně osvětlené pro prostředí se slabým osvětlením

Pad16 (ECO): Zapnutí/vypnutí úsporného režimu. Po aktivaci se všechna světla padů zhasnou, čímž se ušetří přibližně 70 % energie baterie

Současné stisknutí SHIFT + NOTE REPEAT: Vstup do nastavení opakování noty. Funkce je indikována ve druhém řádku textu pro každý pad. Stisknutím příslušného padu načtete jeho funkci
Pad1-Pad8: Vzor opakování not

Pad1	Pad2	Pad3	Pad4	Pad5	Pad6	Pad7	Pad8
1/4	1/4T	1/8	1/8T	1/16	1/16T	1/32	1/32T

Pad9-Pad13: Opakování noty Swing

Pad9	Pad10	Pad11	Pad12	Pad13	Rozsah přízpů sobení softwaru
50%(OFF)	54%	56%	58%	60%	50%~70%

CS 27

瑞典文

- Pad14 (LATCH): Režim spouštění NOTE REPEAT. Zelená - stisknutím tlačítka NOTE REPEAT zapnete/vypnete opakování noty. Bílá - stisknutím tlačítka NOTE REPEAT aktivujete opakování noty; uvolněním tlačítka NOTE REPEAT opakování noty deaktivujete
- Pad15 (SYNC): Zapnutí/vypnutí synchronizace externích hodin
- Pad16 (TAP TEMPO): Klepnutím nastavíte tempo, přizpůsobíte rychlost opakování noty (TEMPO)

V. Technické specifikace

Rozměry produktu	106.5×115×16.5(mm)
Hmotnost produktu	150g
Výstup	USB-C připojení Bezdrátové připojení Windows/macOS/iOS/Android/HarmonyOS
Napájení	Napájení z baterie nebo USB
Jmenovitý kapacita napájecího zdroje	1000mAh

Bezdrátové připojení pro Windows/macOS/iOS/Android/HarmonyOS
Odkaz ke stažení softwaru: <https://www.jamjumaudio.com/jp2>
QR kód ke stažení:



ANVÄNDARMANUAL

SV 28

I. Packlista

- JP-MINI
- USB-C-kabel
- Användarhandbok

II. Anslutning av utrustning

■ USB-anslutning:

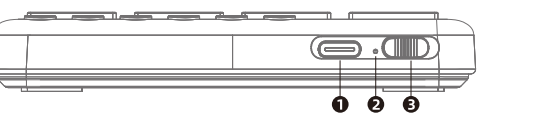
- ① Direktanslutning till en Windows-enhet via USB-kabel aktiverar automatisk igenkänning. Laddningen påbörjas vid anslutning. (Rött ljus: lyser under laddning, slocknar när laddningen är klar)
- ② Anslut produkten till mobila enheter som Android-telefoner med en USB-kabel.
- ③ Använd en USB-C till Apple-adapterkabel för att ansluta till Apple-enheter.

■ Trådlös anslutning:

- ① Direktanslutning för iOS-/iPad-enheter.
- ② Android-användare kan ladda ner appar som Perfect Piano, Piano Coach eller Bubble Piano för anslutning.
- ③ Direktanslutning för Mac-datorer.
- ④ Windows-datorer kan anslutas enligt handledningen.
- ⑤ URL till videohandledning för anslutning och användning av enheter:
<https://www.jamjumaudio.com/jp2>

III. Panelbeskrivning

Beskrivning av gränssnittspanelen



- ① USB-port
Anslut produkten till din dator eller mobila enhet med en vanlig USB-datakabel för dataöverföring.
- ② Strömindikatorlampan/Bluetooth-indikatorlampan
Rött ljus: Lyser stadigt under laddning; slocknar när laddningen är klar

SV 29